

## EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 11. februar 2019.

Eqqaartuussiviup no. 1447/2018

Politiit no. 5505-97518-00005-14

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...] -1865

Suliap matuma sularineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 14. december 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### Pisoq 1

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 102 – tillinneq, talk § 124**

22. marts 2014 nal. 0200-ip missaani immikkut unnerluutigineqartussat I1, I2 aammalu X1 peqatigalugit, containeri [...] pigisaa, Nuummi [...], iserfigeriarlugu karsit arfineq-pingasut puujassanik utertittakkanik imallit tillikkamikkit.

### Pisoq 2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 112 – ujajaaneq – tak. § 124**

20. juni 2014 nal. 2240-p missaani imerniartarfiup [...] silataani, Nuummi [...], I2 aammalu X3 peqatigalugit I3 arlaleriarlutik tillugaramikku kingornalu mobiltelefonianik arsaarlugu.

### Pisoq 3

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 112 – ujajaaneq – tak. § 124.**

18. September 2014 nal. 0455-ip missaani U2 aammalu I4 peqatigalugit [...], Nuummi [...], kiinarpaqarlutik savimmillu sannarlutik soorassaralutik karsi ammarniaraluaramikkut, iluatsinngilaalli karsimi sulisoq akiummaat, kingorna puussiaq puujaasanik utertitassanik imalik tigullugu.

Pisoq 4

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 112 – ujajaaneq.**

14. marts 2015 nal. 0040-p missaani X3 peqatigalugu, Pisiffiup silataani, Nuummi [...], nakuusernissamik soorasaaralutik P1 pinngitsaalillugu mobiltelefonianik Samsung Galaxy S 3 kr. 3.500,-nik nalilimmik tunniussitikkamikkut.

Pisoq 5

**Pinerluttulerinermik inatsimmi § 114 – oqagqaarani atuineq**

13. august 2016 unnuakkut, I5 aammalu I1-imit ikineqarami, taakku biilimik Grand Cherokee reg.nr. [...] aallarussaminnik Nuummi aqqusinertigut assigiinngitsutigut biileqattaartut.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq: Qaammatini arfinilinni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiisutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu marluk ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisinik unioqquutitseqqinngippat atorunnaassalluni.

U pisoq 1, 3, 4, aamma 5 nassuerutigivai. Pisoq 2-mut pisuunnginnerarpoq.

U1-imut illersuisuusoq pingaarnertut piumasaqaateqarpoq, pisoq 2-mut, 4-mut, 5-imullu pinngitsuutinneqassalluni, pinerluttulerinermik inatsit § 123, imm. 1, nr. 9 naapertorlugu pineqaatissiisoqassanngitsoq, taannali atortineqassanngippat mianersoqqusummik nalunaaffigineqassasoq, aammali taanna atortinneqarsinnaassanngippat ukiumik ataatsimik misiligaaffilimmik utaqqisitamik qaammammik ataatsimik sivisussuseqartumik inissiisarfimmiittussanngortitsisoqassasoq.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U1 nassuiaateqarpoq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 11. februar 2019-imeersumi issuarneqarpoq.

Allagartat uppernarsaatit

Pisoq 2-mi nalunaarutiginninnermi imaqarniliami takuneqarsinnaavoq pinerlineq 20. juni 2014-imi

Nal. 2230 aamma 2245 akornanni pisimasutut aqaguani 21. juni 2014, nal. 2355 nalunaarutigineqarsimasoq. Pinerlineqartoq 21. juni 2014-imi politeeqarfimmi assilineqarsimavoq, aatsaalli 25. juni 2014-imi nakorsiarsimalluni.

Pisoq 3-mut tunngatillugu ilanngullugit uppernarsaatigineqarput bilag 29, assit ujajaanerup nalaani assilineqarsimasut, taakkunannga takuneqarsinnaallutik inuit marluk kiinarpalersimasut, aappaa matup isaaffiusup tigummivianik paarsisoq, aappaalu karsip nalaani nikorfasoq, pisiniartitsisut marluk takuneqarsinnaallutik.

Paasissutissat inummut tunngasut

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq umiartornermik ilinniartarfimmi ilinniartuulluni aasamut naammassisussaalluni. Meeqqat atuarfiat naammassinikuuaa. Massakut aanamini najugaqarpoq, ikioqatigiillutik imminnut pilersorput.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaataasut piunasaqaatiminnut tapersiutigalugu ilaatigut tunngavilersuutigivaat pisimasut tallimaasut tillinniarnermik, biilnik aallarussinermik ujajaanerillu pingasut matumani pineqartut. Ilisimaarineqarpoq pisimasut pisoqaasut, taamaakkaluartorli ilai sakkortuumik pinerluutaasut. U1-p pisoq 1 nassuerutigaa, iseqataasimalluni karsilu utertitassanik imalik annissimallugu. Pisoq 2 pillugu U1-p nassuiaaneratulut, ikinngutigiiit ikasarnarat annertusisoortut 13 nakuuserfigineqarluni tilluartailluni isimmigartilluni, ilaatigut nakorsap politiiunut uppernarsaasiissutaanit assinillu taperserineqartunik.

Pisoq 3 tassaavoq ujajaaneq sakkortooq. Inuit pingasut isumaqatigiillutik pilersaaruserlutik, kiinarpalerlutik, savinnik marlunnik sakkulerlutik inuusuttut arnat marluk iserfigisimavaat, eqqarsartaatsimikkut kingunerluutigisinnaasaannik misiginerlutserujussuarlugit. Assit matumani ersersitsisupput qanoq pisoqarsimaneranik.

Pisoq 4-rami isumaqatigiipilunnikkut pinerlineqartoq saassullugu nakuuserfigalugu mobiltelefonianik arsaarsimavaat, misigissusaatigut innerliutaasinnaasumik misigitillugu.

Pisoq 5-imi iliuuseqartuunngikkaluarluni nalunngivillugit biilit qimarnussaasimasut ikiffigiinnarsimavai, politiiinillu unitsitaanissamik tungaanut ilaaffigisimallugit.

Illersuisup piunasaqaatiminnut tapersiutigalugu ilaatigut tunngavilersuutigaa, unnerluussisussaataasut pisussaaffigigaat unnerluutigineqaatit tamaasa uppernarsaasersussallugit. Nassuerneq kisimi pisuutitsisutaasinnaangilaq, allamik upparnarsaammik ilaqartariaqarpoq. Ilisimannittunik uppernarsaasoqangilaq.

Pisimasut amerlanerit 2014-imi pisimasuupput, ukiut tallimangajannik pisoqaassuseqalereersut. Pisoq 2-mut U-p nassuiaatai tunngavigineqartariaqarput, ilumut ujajaaniarnermik siunertaqartoqarsimanersoq. Iksarneq paasusaarneq pinerani I3 kamatsittoorneqarsimavoq. Isumaqtigiittoqanngilaq, pilersarusiortoqanngilaq. Nakorsap uppernarsaasiissutaa ullunik tallimanik pisoqaassuseqartoq uppernarsaatigineqarsinnaanngilaq. Taarseeqqusissut eqqartuussisarnermik inatsit § 334 naapertorlugu uppernarsaateqartussaavoq, matumani uppernarsaateqanngilaq.

Pisoq 3-mi kosterrapport nassuernerup saniatigut kisiat uppernarsaatigissallugu naammanngilaq.

Pisoq 4-ramut pinngitsuutinneqartariaqarpoq. Unnerluussissummi oqaaseq atorineqartoq "sioorasaarineq" pisimanersoq saqqummersinneqanngilaq. Ilisimannittunik apersuisoqanngilaq.

Pisoq 5-imi pinngitsuutinneqartariaqarpoq. Uppernarsaateqanngilaq.

Taakku saniatigut U1 massakut Imarsiornermik Ilinniarfimmi atuarpoq, ingerlalluarpoq. Taamanik pisimasut nalaanni inuusuttuarannguuvuq. Eqqartuussisuuneqarfiup suleriaaseraa, unnerluutigineqaatit qaammatini 18-iniit sinnerlugit pisoqaassuseqalersimasut misiligummik piffissalerlugit utaqqisitamik inissiisarfirmiittussanngortitsinerlut pisussanngortittarlugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Pisoq 1, 2 aamma 3 2014-imi pisimasuuneragaapput. Pisoq 4 2015-imi pisimasuuneragaavoq, pisorlu 5 2016-imi pisimasuuneragaalluni. Unnerluussissut 10. april 2018-imik ullulerneqarsimavoq, suliarlu eqqartuussivimmi tiguneqarsimalluni ulloq 14. december 2018, februar 2019-imi Paamiunut suliarternissamat suliarineqartussatut piareersarneqarsimalluni.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisoq 1 pillugu

Eqqartuussisut U1-p nassuernerata taamatullu [...] iseqataasimalluni aammalu puujaasaaqqat utertitassat karsi ataaseq annissimallugu nassuiaateqarnerata tunngavigalugu, pisuutippaat pinerluttulerinerneq inatsit § 102 unioqqutissimagaa.

Pisoq 2 pillugu

Eqqartuussisut U1-p nassuiaatai tunngavigalugit, imaattut; nammineq I3 tillussimanagu, isimmissimanagu aammalu mobiliaanik arsaarsimanagu unnerluutigineqaataanut pinngitsuutippaat, naak nakorsap uppernarsaasiissutaa assillu ilanngullugit saqqummiunneqaraluartut, ilumut U1-p pisuutinneqarnissaanut naqissusiisumik allatigut uppernarsarneqanngimmat.

Pisoq 3 pillugu

Eqqartuussisut U1-p nassuerutiginnilluni nassuiaanera ima; peqatigiillutik isumaqatigiillutik kiinappalerlutik, taamatullu savimmik sakkulerlutik [...] isersimallutik, assit saqqummiunneqartut tapersiutigalugit pisuutippaat unnerluutigineqarnermisut pinerluttulerinermik inatsit § 112 unioqutissimagaa.

#### Pisoq 4 pillugu

Eqqartuussisut U1-p nassuerutiginnilluni nassuiaanera ima; Pisiffiup eqqaani isumaqatigiillutik saassullugu mobiltelefonianik arsaassallugu, pisuutippaat pinerluttulerinermik inatsit § 112 unioqutissimagaa. Taamaattorli unnerluutigineqaammi allassimasumut imaattumut: “nakuusernissamik soorasaaralutik” pinngitsuutippaat, taamatut oqarsimansoq saqqummersinneqanngimmat.

#### Pisoq 5 pillugu

Eqqartuussisut U1-p nassuiaanera tunngavigalugu, nalunagu biilit tillillugit aallarussaasimasut ikiffigalugit ilaaffigiinnarsimmagat, pisuutippaat pinerluttulerinermik inatsit § 114 unioqutissimagaa.

Eqqartuussisut pisoq 1-imi 3-milu unnerluussissummi uiggiunneqarsimasut tak. § 124 naliliiffiginngilaat, saqqummiunneqanngimmat U1 siusinnerusukkut eqqartuunneqarsimalluni pineqaatissinneqareersimansoq.

#### Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisut maluginianningsuunngilaat pisimasut siullit ukiut arlallit matuma siornatigut pisimasuusut, taamaakkaluartorli eqqartuussivimmuut aatsaat suliassiissutigineqarsimasut decemberimi 2018-imi.

U1-p taamanikkut ukiutsuusoq allaanerusumik pineqaatissinneqarsimasinnaagaluartoq, pisinnaatitaaffeqarpoq sukkanerusumik suliap suliarineqarnissaanut, uanilu suliani kinguarsaasimaneq taassuma pisuussutiginnigilaa. U1 massakkut soqtigisaminik ilinniagaqarluni ingerlalluarpoq.

Eqqartuussisut sukannerulersitsinissamut pissutissaqarput, pisoq 3-mi ujajaanermi nivarsissat inuusuttuaqqat qoqassillugit peqatigiillutik pilersarusiorsimasaminnik savimmik sakkulerlutik ujajaaffigineqarnerat sakkortuutut nalilerneqarpoq.

Taamaalillutik eqqartuussisut U1 ukiumik ataatsimik misiligaaffilimmik qaammatini pingasuni utaqqisitamik inissiisarfimmiittussanngortippaat, pinerluttulerinermik inatsimii § 102, § 112 amma § 114, tak. § 129

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1 qaammatini pingasuni utaqqisitamik inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukiumik ataatsimik piffissaq misilinneqarfik qaangiuppat.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 11. februar 2019

Rettens nr. 1447/2018

Politiets nr. 5505-97518-00005-14

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 14. december 2018.

T1 er tiltalt for overtrædelse af

### **Kriminallovens § 102 – tyveri jf. § 124**

Ved den 22. marts 2014 ca. kl. 0200 i forening med særskilt tiltalte V1, V2 og X1, at have brudt ind i en container tilhørende [...] [...] i Nuuk, hvorfra de stjal 8 kasser returflasker.

2

5505-97431-00354-14

### **Kriminallovens § 112 – røveri – jf. § 124.**

Ved den 20. juni 2014 ca. kl. 2240 ude foran beværtningen [...] på [...] i Nuuk, i forening med V2 og X3 at have tildelt V3 flere knytnæveslag og spark og efterfølgende frataget ham hans mobiltelefon.

3

5505-97648-00003-15

### **Kriminallovens § 112 – røveri – jf. § 124.**

Ved den 18. september 2014 ca. kl. 0455 i forening med T2 og V4 at have indfundet sig i [...], [...] i Nuuk, iført maskering og medbringende en kniv, hvor de under anvendelse af trusler forsøgte at tiltvinge sig adgang til kasseapparatet, hvilket mislykkedes idet kassemedarbejderen gjorde modstand hvorefter de tog en pose med returflasker.

4

5505-97648-00003-15

### **Kriminallovens § 112 – røveri.**

Ved den 14. marts 2015 ca. kl. 0040 i forening med X3, på adressen ud for Pisiffik [...] i Nuuk, under anvendelse af trusler om vold, at have tvunget F1 til at udlevere sin mobiltelefon Samsung Galaxy S3 til en værdi af ca. kr. 3.500,-

5

5505-97711-00038-16

### **Kriminallovens § 114 – brugstyveri-**

Ved den 13. august 2016 om natten at have blevet samlet op af V5 og V1 der kørte i en brugstjålet køretøj Grand Cherokee med indreg. Nr.[...] til kørsel i Nuuk af forskellige veje.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om betinget anbringelse i anstalt i 6 måneder med prøvetid på 2 år.

T har erkendt sig skyldig i forhold 1, 3, 4 og 5 og nægtet sig skyldig i forhold 2.

Ts forsvarer har fremsat principal påstand om frifindelse i forhold 2, forhold 4 og forhold 5 og i øvrigt ingen foranstaltning jf. kriminallovens § 123, stk. 1, nr. 9, subsidiært meddelelse af advarsel, og mere subsidiært, betinget anbringelse i anstalt i 1 måned med prøvetid på 1 år.

### Sagens oplysninger

#### Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T. Forklaringen er gengivet i retsbogen af den 11. februar 2019.

#### Dokumenter

Der blev til forhold 2 dokumenteret anmeldelsesrapport, hvoraf det fremgår at gerningstidspunktet var den 20. juni 2014, mellem kl. 2230 – 2245, anmeldelsestidspunktet var den 21. juni 2014, kl. 2355. Forurettede var fotograferet i politistationen den 21. juni 2014, men først undersøgt af lægen den 25. juni 2014.

Der blev til forhold 3 dokumenteret bilag 29, overvågningsfotos fra røveriet, hvoraf det ses 2 maskerede personer, hvoraf den ene stod ved hoveddøren holdende på håndtaget, og den anden ved kassen og i nærheden af stod 2 ekspedienter.

#### Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er under uddannelse på Søfartsskolen som han færdiggøre til sommer. Han har haft gennemgået folkeskolen. Han bor hos sin bedstemor, for de supplere til hinandens forsørgelse.

#### Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstand lagt blandt andet til grund, at handlingerne drejer sig om tyveriforhold, brugstyveri og hele 3 røveriforhold. Anklagemyndigheden er klar over at forholdene er gamle, dog hvor nogle af dem er af alvorlig karakter.

T har erkendt forhold 1, at have været med inde og selv medtaget en kasse returflasker. Om forhold 2 har T forklaret, at det startede med at de sloges for sjov. Det havde formentlig udviklet sig til kammeraternes



kådhed, at V3 blev udsat for knytnæveslag, spark og frataget hans mobiltelefon, der i øvrigt støttes op af fotos og politiattest.

Forhold 3 er det mest rendyrkede røveriforhold. 3 personer laver aftale i forening, maskerer sig, medbragt 2 knive som våben, gået ind og udsætter 2 unge piger, pådraget dem psykiske traumer. Dette støttes af det dokumenterede fotos.

Om forhold 4, blev der indgået aftale om at overfalde og røve i forening og udsat forurettede for voldeligt angreb og traumatiserede forurettede psykisk.

I forhold 5 var tiltalte ikke den udad regerende, men han var velvidende at bilen var stjålet da han steg på og kørte med indtil det blev stoppet af politiet.

Forsvareren har til støtte for påstande blandt andet fremhævet, at det er anklagemyndighedens opgave at løfte bevisbyrden. Alene hans erkendelse kan ikke lægges til grund, det skal støttes af andet bevismateriale. Der blev ikke afhørt vidner. Det fleste forhold var begået i 2014, således at det er næsten 5 år gamle.

Til forhold 2 bør Ts forklaringer lagt til grund til bedømmelse om hvorvidt der har været forsæt til røveri. Fysiske kampe for sjov blandt kammerater endte uheldigvis med, at V3 blev vred. Der blev ikke aftalt på forhånd, eller planlagt at det skulle ske. Poliattiesten var 5 dage gammel. Den kan ikke bruges som bevis. Erstatningskravet skal dokumenteres jf. retsplejelovens § 334, hvilket det ikke er tilfældet i denne sag.

I forhold 3 er kosterrapporten ikke tilstrækkelig som den eneste dokumentation udover tiltaltes erkendelse.

Tiltalte bør frifindes i forhold 4. Teksten i anklagepunktet "trusler om vold" fremkom ikke om det var forekommet. Der blev ikke afhørt vidner.

Tiltalte bør frifindes i forhold 5. Der er ingen beviser.

Derudover bemærkes, at T på nuværende er under uddannelse på Søfartsskolen med et godt forløb. Han var meget ung på daværende tidspunkt forholdende fandt sted. Det er landsrettens praksis, at tiltaleforhold der er mere end 18 måneder gamle, omstiller alle ubetingede anbringelser til betingede.

#### Sagsbehandlingstid

Forhold 1, 2 og 3 angives at være begået i 2014. Forhold 4 angives at være begået i 2015 og forhold 5 i 2016. Anklageskriftet ses at være udfærdiget den 10. april 2018, men sagen blev først modtaget i kredsretten den 14. december 2018 og berammet til kredsrettens procedurerejse til Paamiut februar 2019.

#### Rettens begrundelse og afgørelse

##### Om skyldsspørgsmålet

##### Om forhold 1

Retten har på baggrund af Ts erkendelse og forklaring om, at han var med inde i [...] og bragt en kasse returflasker med ud, fundet ham skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 102.

#### Om forhold 2

Retten har på baggrund af Ts forklaring at; han ikke havde tildelt V3 knytnæveslag eller spark og ikke frataget hans mobiltelefon, frifundet T, idet der uagtet at fotos og politiattest blev dokumenteret, ikke fremkom noget dokumentation om T har handlet tiltalt.

#### Om forhold 3

Retten har på baggrund af Ts erkendelse og forklaring om; at de i forening havde planlagt og aftalt og derefter indfundet maskerede, med medbragte knive til [...], støttet af den dokumenterede overvågningsfoto, fundet T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 112.

#### Om forhold 4

Retten har på baggrund af Ts erkendelse og forklaring om; at de ved Pisiffik havde aftalt at overfalde og fratage forurettede mobiltelefon, fundet T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 112. Dog blev T frifundet i teksten "trusler om vold", idet det ikke fremkom hvorvidt det var blevet sagt.

#### Om forhold 5

Retten har på baggrund af Ts forklaring om, at selvom han vidste det var en brugsstjålet bil, at han havde steget på og kørt med i længere tid, fundet ham skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 114.

Retten har med henvisning til de i anklageskriftets forhold 1 og 3, hjemlede bestemmelse jf. §124, ikke truffet afgørelse herom, da de ikke blev dokumenteret, hvorvidt T var dømt og foranstaltet tidligere.

#### Om foranstaltningen

Retten har bemærket, at særligt de første 3 forholde var begået for nogle år siden, men at sagen først blev indleveret til retten i december 2018.

Set i lyset at Ts unge alder på daværende tidspunkt, kunne han have være foranstaltet anderledes, og havde haft krav på rimelig hurtig sagsbehandling. Sagens langsommelige behandling skyldes næppe hans forhold. T er i dag under et godt uddannelsesforløb med særlig interesse for ham selv.

Retten har tillagt skærpende omstændighed, at røverforholdet i forhold 3 vurderes meget alvorlig handling, hvor 3 maskerede mænd med våben, efter nøje planlagt aftale, havde overrasket ganske unge piger.

Retten finder derfor, at T skal foranstaltes med 3 måneders betinget anbringelse i anstalten med prøvetid på 1 år, i medfør af kriminallovens § 102, § 112, § 114, jf. § 129.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes betinget anbringelse i anstalt i 3 måneder. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet af en prøvetid på 1 år.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Kristine Olsvig